



ИСЛАМ И ФИЛОСОФИЯ
Ответственный за рубрику: *Смирнов А.В.*
© Исламоведение. 2023. Т. 14, № 3 (57)

ISLAM AND PHILOSOPHY
Person in charge of the section: *Smirnov A.V.*
© Islamic Studies (Islamovedenie). 2023. Vol. 14,
no. 3 (57)

DOI: 10.21779/2077-8155-2023-14-3-58-66

УДК 297.1

Содержание статьи

Информация о статье

*Д.А. Шагавиев*¹ Введение
Арабский текст из «Вафиййат ал-аслаф»
Перевод текста и комментарии
Заключение

Поступила в редакцию: 21.07.2023
Передана на рецензию: 27.07.2023
Получена рецензия: 18.08.2023
Принята в номер: 11.09.2023

Имам Абу Мансур ал-Багдади в биографическом словаре «Вафиййат ал-аслаф» Шихаб ад-дина ал-Марджани

Российский исламский институт; Российская Федерация, г. Казань; saiddamir@mail.ru

Болгарская исламская академия; Российская Федерация, г. Болгар

Аннотация. В статье исследуется фрагмент рукописного арабоязычного источника «Вафиййат ал-аслаф» из наследия татарского богослова и историка XIX века Шихаб ад-дина ал-Марджани (Шигабутдина Марджани). Фрагмент посвящен биографии суннитского имама Абу Мансура ал-Багдади (ум. в 429 х./1037 г.), автора книги «ал-Фарк байн ал-фирак» («Различие между религиозными группами»), одного из классических произведений по исламской доксографии. На основе рукописи из коллекции научной библиотеки Казанского федерального университета восстановлен арабский текст биографии ал-Багдади в современной орфографии, затем осуществлен перевод на русский язык с комментариями и кратким анализом в теологическом контексте. Шихаб ад-дин ал-Марджани не просто передает сведения о средневековом богослове, а критично выражает свое мнение в отношении его трудов.

Ключевые слова: Абу Мансур ал-Багдади; ал-Фарк байн ал-фирак; ал-Милал ва ан-нихал; Шигабутдин Марджани; Вафиййат ал-аслаф.

DOI: 10.21779/2077-8155-2023-14-3-58-66

UDC 297.1

Content of the article

Information about the article

*D.A. Shagaviev*² Introduction.
Arabic text from “Wafiyyat al-aslaf”.
Text translation and comments.
Conclusion.

Received: 21.07.2023
Submitted for review: 27.07.2023
Review received: 18.08.2023
Accepted for publication: 11.09.2023

¹ *Дамир Адгамович Шагавиев* – доцент кафедры религиозных дисциплин Казанского исламского университета; доцент кафедры систематической теологии Российского исламского института (г. Казань); доцент Болгарской исламской академии (г. Болгар Российской Федерации); кандидат исторических наук; <https://orcid.org/0000-0003-2769-8333>.

² *Damir Adgamovich Shagaviev* – Cand. Sc. (History), associate professor at the Department of Religious Disciplines, Kazan Islamic University; associate professor at the Department of Systematic Theology, Russian Islamic Institute (Kazan); associate professor, Bolgar Islamic Academy (Bolgar of the Russian Federation); <https://orcid.org/0000-0003-2769-8333>.

Imam Abu Mansur al-Baghdadi in Wafiyat al-Aslaf Biographical Dictionary by Shihab al-Din al-Marjani

*Russian Islamic Institute; Kazan of the Russian Federation; saiddamir@mail.ru
Bolgar Islamic Academy; Bolgar of the Russian Federation*

Annotation. This article is a study of a text fragment from the Arabic manuscript “Wafiyat al-Aslaf” from the heritage of the 19th-century Tatar theologian and historian Shihab al-Din al-Marjani (Shigabutdin Marjani). The fragment is dedicated to the biography of the Sunni Imam Abu Mansur al-Baghdadi (d. in 429 H./1037 A.D.), known as the author of the book “Al-Farq bayn al-Firaq” (“The difference between religious groups”), one of the classics on Islamic doxography. The manuscript from the collection of the scientific library of Kazan Federal University was used to restore the Arabic text of al-Baghdadi’s biography in modern orthography, which was then translated into Russian with comments and a brief theological analysis. Shihab al-din al-Marjani does not just convey information about the medieval theologian, but expresses his critical opinion regarding al-Baghdadi’s works.

Keywords: Abu Mansur al-Baghdadi; al-Farq bayn al-Firaq; al-Milal wa al-Nihal; Shihab al-Din al-Marjani; Wafiyat al-Aslaf.

Введение

Имам Абу Мансур ‘Абд ал-Кахир ибн Тахир ибн Мухаммад ал-Багдади ат-Тамими (980–1037) и имам Абу-ал-Фатх Мухаммад ибн ‘Абд-ал-Карим аш-Шахрагани (1086–1153) известны как авторы авторитетных среди суннитов источников по исламской доксографии. Вместе с сочинением имама ал-Аш‘ари (874–936) «Макалат ал-исламийин» труды ал-Багдади и аш-Шахрагани, «ал-Фарк байн ал-фирак» и «ал-Милал ва ан-нихал» соответственно, являются классикой исламской доксографии или ересиографии, разновидностями историко-богословского жанра арабской литературы³. Татарский богослов и историк Шихаб ад-дин ал-Марджани (1818–1889) не обошёл вниманием биографии этих двух крупных ученых ислама. В частности, их жизнеописания включены во второй и третий том его рукописного шеститомного биографического словаря «Вафиййат ал-аслаф ва тахиййат ал-ахлаф» [«Верность предшественникам и приветствие потомкам»]⁴. Интересно проследить, какую оценку дает татарский ученый их наследию с учетом неоднозначности некоторых отзывов со стороны средневековых авторов. В данной статье мы представим точку зрения Ш. Марджани в отношении имама ал-Багдади⁵.

Сведения о нем у Марджани довольно скудные. Основное произведение Багдади «ал-Фарк байн ал-фирак» [«Различие между религиозными группами»]⁶ у Марджани не

³ См. об этом жанре [11, с. 90–109]. Заметим, что современный саудовский исследователь Мухаммад ибн Халифа ат-Тамими в области исламской доксографии после перечисления ранних средневековых трудов в качестве самых известных называет три вышеназванных произведения с добавлением к ним сочинения «ал-Фасл фи ал-милал ва ал-ахва’» андалузского захиритского имама Ибн Хазма (994–1064) (см. [9, с. 29]).

⁴ Об этом произведении см. вводную статью Н.Г. Гараевой [18, с. 3–35].

⁵ Биографии имама аш-Шахрагани в трудах татарских богословов планируется посвятить отдельное исследование.

⁶ Подробно о нем см. [11, с. 180–216]. В предисловии одного из арабских изданий XX в. «ал-Фарк...» известный египетский ученый и редактор Мухаммад Мухй ад-дин ‘Абд ал-Хамид (1900–1972) пишет: «Нет никакого сомнения, что книга «ал-Фарк байн ал-фирак» относится к лучшему из того, что написано по этой тематике; она хорошо концептуализирована, полноценна по исследованию, искусно разделена на главы и передает содержательный материал» [1, с. 8]. Современный египетский исследователь Мухаммад Фатхи ан-Нади пишет: «Книга «ал-Фарк байн ал-фирак» шафиитского устаза и имама Абу Мансура ал-Багдади относится к тем произведениям, которые широко известны и без

упомянуто, но есть указание на труд с названием «ал-Милал ва ан-нихал» [«Религии и секты»], которое зафиксировано в некоторых источниках наряду с «ал-Фарк...»⁷. Предложение составлено таким образом, что можно понять его и так: «он написал книгу в жанре *ал-милал ва ан-нихал*»⁸, и тогда, возможно, подразумевается книга «аль-Фарк...». После того, как Марджани осуждает ал-Багдади за проявленный фанатизм в отношении ханафитского ученого Абу ‘Абдаллаха ал-Джурджани (ум. в 398 х./1008 г.)⁹ и неуважение к имаму Абу Джа‘фару ат-Тахави (853–933), он дает негативную оценку указанному труду по исламской доксографии, т. е. либо книге «ал-Милал...», либо книге «ал-Фарк...».

Ниже следует текст самого Марджани в оригинале на арабском языке в современной орфографии¹⁰ и его перевод на русский язык¹¹ с комментариями.

Арабский текст из «Вафийят ал-аслаф»¹²:

ودخلت سنة تسع وعشرين وأربعمائة توفي فيها ... وأبو المنصور عبد القادر بن طاهر بن محمد بن التميمي البغدادي الشافعي الفقيه رحمه الله بإسفرين من كبار الشافعية وأفاضلهم، وكان أديباً أصولياً <...> عنده معرفة بالنحو والفرائض والحساب، وكان ذا مال وثروة وإنفاق على أهل العلم، وكان من أشهر الناس تعصباً على الفقهاء الحنفية وقد رمى الإمام أبا عبد الله الجرجاني الفقيه بما لا يسعه الإنصاف وأساء الأدب في الإمام الهمام أبي جعفر الطحاوي وجاوز فيه الإسراف، ولم يكن محققاً فيما هو صناعته من العلوم وصنف كتاباً في الملل والنحل غالبه ترهات، ومن أشعاره:
يا من عدى ثم اعتدى ثم اعترف *
* ثم انتهى ثم ارعوى ثم اعترف
أبشر يقول الله في آياته *
* {إن ينتهوا ليغفر لهم ما قد سلف}
تفقه على أبي إسحاق الإسفرائيني الأستاذ وأخذ عنه زين الإسلام القشيري وناصر المروزي

которых не обойдется тот, кто желает знать историю исламских течений с точки зрения происхождения, ярких представителей и взглядов» [4, с. 11].

⁷ Например, см. [13, с. 140]. Книга «ал-Милал ва ан-нихал» ал-Багдади увидела свет в печатном виде в 1970 году благодаря ливанскому исследователю Албиру Насри Надиру, но она не полная и по объему меньше «ал-Фарк...» (см. [5; 11, с. 177]).

⁸ См. текст внизу.

⁹ О нем см. ниже в комментариях к переводу.

¹⁰ См. фрагмент рукописи в оригинале на фото № 1.

¹¹ Здесь и далее, если нет других указаний, перевод с арабского автора статьи. – Д.

Ш.

¹² Научная библиотека им. Н.И. Лобачевского Казанского федерального университета. Отдел рукописей и редких книг (НБ К(П)ФУ, ОРРК). Т. 1460. Ед. хр. 610. Л. 532Б.

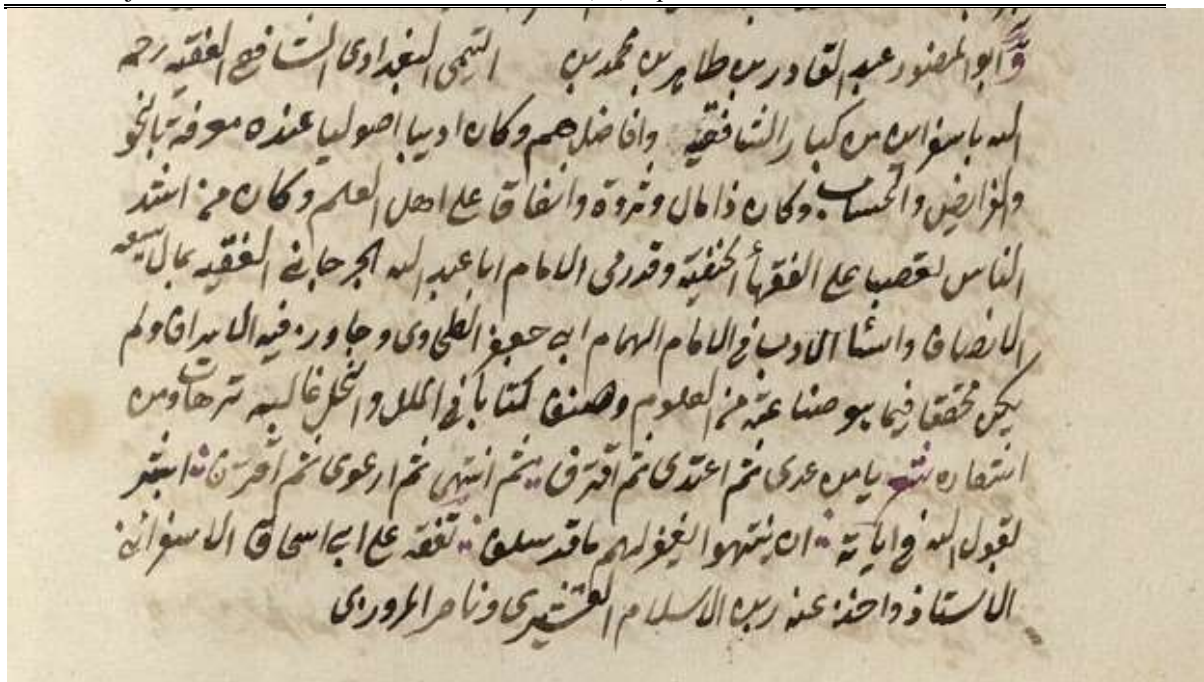


Фото 1. Фрагмент рукописи об имаме ал-Багдади из «Вафийят ал-аслаф»

Перевод текста и комментарии

Наступил год 429 х. [1037 г.], в который скончался...¹³ шафиитский факих Абу ал-Мансур¹⁴ ‘Абд ал-Кадир¹⁵ ибн Тахир ибн Мухаммад ибн [...] ¹⁶ ат-Тамими ал-Багдади (да смилуется над ним Аллах)¹⁷ в Исфараине¹⁸. Он относится к крупным и почетным ученым шафиитского мазхаба. Он был литератором, знатоком теологии, обладал знаниями в области грамматики, наследственного права и арифметики. Он имел имущество и богатство, делал пожертвования для обладателей знания (ученых)¹⁹. Но он был одним из самых фанатичных оппонентов ханафитских

¹³ Пробелом отмечены две пропущенные биографии – знатока хадисов Исхака ал-Карраба и кади Абу ал-Валида Йунуса ибн ‘Абд Аллах ал-Куртуби соответственно, расположенные на этом же листе рукописи. Упоминание этих ученых до ал-Багдади говорит нам, что одним из источников Марджани является книга йеменского имама Абу Мухаммада ал-Йафи‘и (1298–1367) под названием «Мир’ат ал-джинан ва ‘ибрат ал-йакзан» («Зеркало сердца и назидание бдительному»), где также в таком же порядке идут биографии названных персон (ср. [6, с. 40–41]).

¹⁴ Так, у Марджани, в доступных источниках везде написано Абу Мансур без «ал».

¹⁵ Правильно «‘Абд ад-Кахир». Возможно, такое искажение (описка) имени происходит из-за похожего написания в рукописях арабских букв «дал» и «ха» в именах «‘Абд ал-Кадир» и «‘Абд ал-Кахир».

¹⁶ Марджани намеренно оставил пустое место, чтобы, видимо, впоследствии по другим источникам обнаружить имя прадеда Абу Мансура. В доступных нам источниках с биографией этого имама имя прадеда не упоминается.

¹⁷ Использование формулы таракхум (рахима-ху Аллах), как мы ссылались в предыдущих статьях [16, с. 786, 791; 17, с. 599], указывает на положительное отношение Марджани в целом к этому средневековому ученому. Потому что в случае, например, с шейхом Ибн Таймией у Марджани мы увидели другую формулу «гафара-ху Аллах» («да простит его Аллах») [16, с. 785–786].

¹⁸ В настоящее время город Эсферайен в Иране.

¹⁹ После этого предложения идут четыре предложения, где Марджани критикует имама ал-Багдади. Предложения информативного и хвалебного характера до этого и после них по смыслу, иногда по фразам практически повторяют сведения из средневековых источников (см. например [2, с. 203; 3, с. 253–254; 6, с. 41]).

факихов. Он несправедливо обвинял факиха Абу ‘Абдаллаха ал-Джурджани²⁰ и проявил неуважение к достойному имаму Абу Джа‘фару ат-Тахави²¹, проявив в этом чрезмерность. Он не был мухаккиком²² в области наук, в которых он был знатоком²³. Он написал книгу по исламской доксографии (ал-милал ва ан-нихал)²⁴, большая часть которой – какие-то измышления²⁵.

²⁰ Ханафитский иракский факих Абу ‘Абд Аллах Мухаммад ибн Йахья ибн Махди ал-Джурджани (ум. в 1007 или 1008 г.), известный тем, что являлся учеником имама Абу Бакра ар-Рази ал-Джассаса (917–981) и учителем Абу ал-Хусайна ал-Кудури (см. [8, с. 143]; также см. НБ К(П)ФУ, ОРРК. Т. 1460. Ед. хр. 610. Л. 491Б). Марджани в его биографии не сообщает об особом труде, посвященном восхвалению ханафитского мазхаба, но благодаря шафиитскому хадисоведу и историку Ибн ас-Салаху (1181–1245) известно, что ал-Джурджани написал книгу о превосходстве мазхаба Абу Ханифы (точное название книги не упоминается) [14, с. 554], затем у шафиитского имама Ибн ас-Субки (1327–1370) сообщается, что ал-Джурджани затронул (в негативном смысле) степень имама аш-Шафи‘и (767–620), на что и отреагировал ал-Багдади небольшим опровержением [12, с. 344]. В любом случае Ибн ас-Салах после упоминания труда ал-Багдади против ал-Джурджани упрекает обоих в необъективности и фанатизме: «Речь каждого из них не лишена хвастовства тем, чего у них нет, необоснованной брани и множества заблуждений. Аллах – более знающий [об этом]» [14, с. 554].

²¹ Знаменитый египетский ханафитский факих и хадисовед Абу Джа‘фар Ахмад ибн Мухаммад ат-Тахави (853–933), составитель популярного у суннитов символа веры под названием «ал-‘Акида ат-тахавиййа» или «Байан ас-сунна ва ал-джама‘а». По причине недоступности вышеупомянутых трудов апологетического характера для нас и того, что ни Ибн ас-Салах, ни Ибн ас-Субки не упоминали нападков на имама ат-Тахави со стороны имама Абу Мансура, нам трудно комментировать данное утверждение. Мы можем предположить, что шафиитский автор мог как-то неэтично высказаться в отношении ханафита ат-Тахави, потому что последний изначально был в лоне шафиитского мазхаба, а его мама со своим братом – ученики самого имама аш-Шафи‘и (см. о нем [8, с. 49–52]; также см. НБ К(П)ФУ, ОРРК. Т. 1460. Ед. хр. 610. Л. 375Б–377Б).

²² Мухаккиками (дословно проверяющими истину) в науках или в определенной науке обычно называют основоположников этих наук, муджтахидов и также тех, кто передает от них. Авторы называют мухаккиком того, чьи исследования и выводы надежно обоснованы и компетентны с точки зрения определенной науки (см. [10, с. 2275–2276]). Мухаккики выявляют наиболее достоверные предания и утверждения от имамов своих мазхабов. Например, имам ан-Навави (1233–1277) известен как мухаккик шафиитского мазхаба исламского права.

²³ С учетом того, что многие исламские ученые, которые передавали биографию ал-Багдади, считают его крупным богословом ашаритского толка и правоведом шафиитского мазхаба, данное заявление Марджани кажется странным. С другой стороны, в доступных нам источниках, в частности в шафиитских разрядах (табакат) у Ибн ас-Салаха и Ибн ас-Субки, имам ал-Багдади не назван мухаккиком какой-то определенной науки. Возможно, что Марджани вкладывает в понятие «мухаккик» более высокие требования.

²⁴ Абу Мансур оставил после себя два труда по исламской доксографии (не считая его опровержений на мутазилитов, каррамитов и прочие секты), причем первый труд под названием «ал-Милал ва ан-нихал» дошел до наших дней в не полном виде. Имам Ибн ас-Субки в биографии ал-Багдади упоминает эти и другие его труды, при этом он указал, что книга «ал-Милал...» является компендиумом (мухатасар) и не имеет аналогов в своем виде [13, с. 140], т. е. можно сказать, похвалил это сочинение. Если бы татарский автор написал: «саннафа китаб ал-милал ва ан-нихал», то мы бы получили однозначный смысл о том, что Абу Мансур ал-Багдади составил книгу «ал-Милал...». Однако предложение в изучаемом источнике звучит иначе («саннафа китабан фи ал-милал ва ан-нихал»), поэтому мы не можем точно утверждать, какую книгу имел в виду Марджани.

²⁵ Непонятно, Марджани непосредственно знаком с указанным произведением или он опирается на сведения каких-то предшественников. В средневековых биографиях,

Из его стихотворений [упоминается]:

О тот, кто перешел границы, потом проявил враждебность, затем совершил плохое.

После этого опомнился, потом раскаялся, затем признал вину.

Возрадуйся словам Аллаха из Его аятов:

«Если они опомнятся, будет прощено им то, что было раньше!» (8:38)^{26, 27}

Он получил знания от устаза Абу Исхака ал-Исфараини²⁸, а от него взяли Зайн ал-ислам ал-Кушайри²⁹ и Насир ал-Марвази³⁰.

Заключение

В сравнении с имамом ал-Багдади Марджани уделил больше внимания имаму аш-Шахрастани³¹. Тем не менее, несмотря на скудность сведений о первом, в «Вафийат ал-аслаф» можно извлечь и понять суть оценки татарского историка в отношении этого имама. Однозначно Марджани считает Абу Мансура ал-Багдади крупным шафиитским ученым, знатоком исламской теологии и других наук, литератором, хотя и принизил значение его главного произведения. После имени имама используется традиционная формула «рахима-ху Аллах» (да смилуется над ним Аллах), что намекает в случае с Марджани на его положительную оценку взглядов Абу Мансура.

Как представитель ханафитского мазхаба он вынужден был обратить внимание на труд ал-Багдади, где тот защищал шафиитский мазхаб, принижая статус ханафитских факихов. Вместе с тем было выявлено, что шафиитский сирийский хадисовед и историк Ибн ас-Салах также не одобрил указанный труд имама Абу

доступных нам, мы нигде не наблюдали критику доксографического произведения ал-Багдади. Однако мы нашли негативный отзыв на книгу «ал-Фарк...» у имама Фахр ад-дина ар-Рази (1150–1210) в одном из его полемических трудов. В частности, он сказал: «Да, в книге [«ал-Милал ва ан-нихал» аш-Шахрастани] передаются религиозные толки народов мира, как утверждает автор, однако на нее нельзя опираться [в научном плане], потому что автор передал сведения об исламских течениях из книги под названием «ал-Фарк байн ал-фикар», которую написал устаз Абу Мансур ал-Багдади. Этот устаз был крайне фанатичен в отношении оппонентов, он почти не передает их мнение в правильном виде» [15, с. 39]. Современный исследователь С.М. Прозоров также заметил в отношении опровержений ал-Багдади в «ал-Фарк...»: «Характер этих «опровержений» также неоднозначен – от простой констатации «несоответствия» взглядов до страстного осуждения «пороков», переходящего порой в нетерпимость и фанатизм» [11, с. 204].

²⁶ Здесь использован перевод смыслов Корана Б.Я. Шидфар [7, с. 171].

²⁷ Такое обнадеживающее для грешников двустышие также приводится у Ибн ас-Субки [13, с. 139] и Ибн ‘Асакира [3, с. 254]. С точки зрения арабской поэзии и также фикха примечательно использование поэтом вместо второго шатра второй строки стихотворения аята из Корана, что указывает на то, что ал-Багдади считал это допустимым с точки зрения шариата.

²⁸ Абу Исхак Ибрахим ибн Мухаммад ал-Исфараини (949–1027) – крупный ашаритский и шафиитский ученый из Хорасана, достигший степени муджтахиды и упоминаемый наравне со своими современниками из числа богословов толка имама ал-Аш‘ари (873–936), таких, как ал-Бакиллани (950–1013) и Ибн Фурак (941–1015) (см. [3, с. 243–244]; также см. НБ К(П)ФУ, ОРПК. Т. 1460. Ед. хр. 610. Л. 510Б–511А).

²⁹ Абу ал-Касим ‘Абд ал-Карим ибн Хавазин ал-Кушайри (986–1072) – крупный шафиитский ученый из Нишапура, известен своим суфийским произведением «ар-Рисала ал-кушайрийя» (см. [13, с. 153–162]; также см. НБ К(П)ФУ, ОРПК. Т. 1460. Ед. хр. 610. Л. 566Б–567А).

³⁰ Абу ал-Фатх Насир ибн ал-Хусайн ал-‘Умари ал-Кураши ал-Марвази (ум. в 1053) – один из шафиитских ученых Хорасана (см. [13, с. 350–351]).

³¹ См. перевод биографии Абу ал-Фатха аш-Шахрастани из книги «Вафийат ал-аслаф» [18, с. 126–128].

Мансура. Вероятно, эти нападки на ханафитских авторов привели к тому, что Марджани не стал причислять ал-Багдади к категории мухаккиков в определенных науках.

В отношении главного сочинения ал-Багдади «ал-Фарк...», либо его предтечи «ал-Милал...» по исламской доксографии Шихаб ад-дин ал-Марджани тоже оставляет отрицательный отзыв. При этом нам не известно, видел ли он эту книгу или выразил мнение предыдущих ученых. Однако, как было указано в комментариях, татарский ученый не одинок в такой оценке, – оказывается, в свое время выдающийся ашаритский и шафиитский имам Фахр ад-дин ар-Рази критиковал труд «ал-Фарк...» за некоторую необъективность по причине фанатизма ко взглядам представителей иных исламских течений.

Литература

1. *‘Абд ал-Кахир ибн Тахир ибн Мухаммад ал-Багдади*. Ал-Фарк байн ал-фирак. Мухаммад Мухй ад-дин ‘Абд ал-Хамид (ред.). – Бейрут: ал-Мактаба ал-‘асрийя, 1993. – 366 с.
2. *Абу ал-‘Аббас Ибн Халликан ал-Бармаки ал-Ирбили*. Вафайат ал-а‘йан ва анба’ абна’ аз-заман. Ихсан ‘Аббас (ред.). Т. 3. – Бейрут: Дар Садир, 1972. – 524 с.
3. *Абу ал-Касим Ибн ‘Асакир*. Табйин казиб ал-муфтари фи-ма нусиба ила ал-имам Аби ал-Хасан ал-Аш‘ари. – Бейрут: Дар ал-китаб ал-‘араби, 1404 х. – 432 с.
4. *Абу Мансур ‘Абд ал-Кахир ибн Тахир ибн Мухаммад ал-Багдади*. Ал-Фарк байн ал-фирак ва байан ал-фирка ан-наджийа мин-хум. Мухаммад Фатхи ан-Нади (ред.). – Каир: Дар ас-салам, 2010. – 448 с.
5. Абу Мансур ‘Абд ал-Кахир ибн Тахир ибн Мухаммад ат-Тамими ал-Багдади. *Ал-Милал ва ан-нихал*. Албир Насри Надир (ред.). – Бейрут: Дар ал-машрик, 1970. – 196 с.
6. *Абу Мухаммад ‘Абд Аллах ибн Ас‘ад ал-Йафи‘и*. Мир‘ат ал-джинан ва ‘ибрат ал-йакзан фи ма‘рифат ма йу‘табар мин хавадис аз-заман. Халил ал-Мансур (ред.). Т. 3. – Бейрут: Дар ал-кутуб ал-‘илмийя, 1997. – 378 с.
7. Коран = The Holy Qur’an. Шидфар Б.Я. (пер. с араб. и коммент.). – М.: Изд. дом «Марджани», 2012. – 608 с.
8. *Мухаммад ибн Аби ал-Вафа’ ал-Кураши ал-Ханафи ал-Мисри*. Ал-Джавахир ал-мудийя фи табакат ал-ханафийя. Т. 2. – Хайдарабад: Маджлис даират ал-ма‘ариф ан-низамийя, 1332 х. – 563 с.
9. *Мухаммад ибн Халифа ат-Тамими*. Мукаддимат фи ‘илм макалат ал-фирак. – Эль-Кувейт: Дар Гарас, 2002. – 61 с.
10. *Мухаммад Рашид Рида*. Фатава ал-имам Мухаммад Рашид Рида. Салах ад-дин ал-Манджад и Йусуф Хури (ред.). – Бейрут: Дар ал-китаб ал-джадид, 2005. – 2774 с.
11. *Прозоров С.М.* Ислам как идеологическая система. – М.: Восточная литература, 2004. – 471 с.
12. *Тадж ад-дин ‘Абд ал-Ваххаб ибн Таки ад-дин ас-Субки*. Табакат аш-шафи‘ийя ал-кубра. Махмуд Мухаммад ат-Танахи и ‘Абд ал-Фаттах Мухаммад ал-Хульв (ред.). Т. 1. – Каир: Дар Хаджр, 1413 х. – 345 с.
13. *Тадж ад-дин ‘Абд ал-Ваххаб ибн Таки ад-дин ас-Субки*. Табакат аш-шафи‘ийя ал-кубра. Махмуд Мухаммад ат-Танахи и ‘Абд ал-Фаттах Мухаммад ал-Хульв (ред.). Т. 5. – Каир: Дар Хаджр, 1413 х. – 371 с.
14. *Таки ад-дин Ибн ас-Салах*. Табакат ал-фукаха’ аш-шафи‘ийя. Мухй ад-дин ‘Али Наджиб (ред.). – Бейрут: Дар ал-башаир ал-исламийя, 1992. – 1100 с.

15. *Фахр ад-дин ар-Рази*. Муназарат Фахр ад-дин ар-Рази фи билад ма вара'а ан-нахр. Фатх Аллах Хулайф (ред.). – Бейрут: Дар ал-машрик, б. г. – 70 с.

16. *Шагавиев Д.А.* Образ шейха Ибн-Таймийи в трудах Шихабуддина Марджани. *Minbar. Islamic Studies*. 2019; 12(3):775-796. DOI: 10.31162/2618-9569-2021-14-3-589-613.

17. *Шагавиев Д.А.* Ш. Марджани об Ибн 'Абд-аль-Ваххабе и его учении (по материалам книги «Вафийят аль-асляф»). *Minbar. Islamic Studies*. 2021. Vol. 14, No. 3. – С. 589–613. DOI: 10.31162/2618-9569-2021-14-3-589-613.

18. *Шигабутдин Марджани. Верность предшественникам и приветствие потомкам*. Перевод с арабского избранных биографий, исследование, комментарии, факсимиле разделов о Волго-Уральском регионе. – Казань: Магариф-Вақыт, 2022. – 856 с.

References

1. 'Abd al-Qahir ibn Tahir ibn Muhammad al-Baghdadi. *Al-Farq bayn al-firaq*. Muhammad Muhyi al-Din 'Abd al-Hamid (ed.). – Beirut: al-Maktaba al-'Asriyya, 1993. – 366 p. (In Arabic).

2. Abu al-'Abbas Ibn Khallikan al-Barmaki al-Irbili. *Wafayat al-A'yan wa Anba' Abna' al-Zaman*. Ihsan 'Abbas (ed.). Т. 3. – Beirut: Dar Sadir, 1972. – 524 p. (In Arabic).

3. Abu al-Qasim Ibn 'Asakir. *Tabyin Kadhib al-Muftari fi-ma nusiba ila al-Imam Abi al-Hasan al-Ash'ari*. – Beirut: Dar al-Kitab al-'Arabi, 1404 H. – 432 p. (In Arabic).

4. Abu Mansur 'Abd al-Qahir ibn Tahir ibn Muhammad al-Baghdadi. *Al-Farq bayn al-Firaq wa Bayan al-Firqa al-Najiya min-hum*. Muhammad Fathi al-Nadi (ed.). – Cairo: Dar al-Salam, 2010. – 448 p. (In Arabic).

5. Abu Mansur 'Abd al-Qahir ibn Tahir ibn Muhammad al-Tamimi al-Baghdadi. *Al-Milal wa al-Nihal*. Albir Nasri Nadir (ed.). – Beirut: Dar al-Mashriq, 1970. – 196 p. (In Arabic).

6. Abu Muhammad 'Abd Allah ibn As'ad al-Yafi'i. *Mir'at al-Jinan wa 'Ibrat al-Yaqzan fi Ma'rifat ma yu'tabar min Hawadith al-Zaman*. Khalil al-Mansur (ed.). Т. 3. – Beirut: Dar al-Kutub al-'Ilmiyya, 1997. – 378 p. (In Arabic).

7. *Koran = The Holy Quran*. Shidfar B.Ya. (trans. from Arabic and comment.). – Moscow: Mardzhani Printing House, 2012. – 608 p. (In Russian).

8. Muhammad Ibn Abi al-Wafa' al-Qurashi al-Hanafi al-Misri. *Al-Jawahir al-Mudhiyya fi Tabaqat al-Hanafiyya*. Т. 2. – Hyderabad: Majlis Dairat al-Ma'arif al-Nizamiyya, 1332 H. – 563 p. (In Arabic).

9. Muhammad ibn Khalifa al-Tamimi. *Muqaddimat fi 'Ilm Maqalat al-Firaq*. – Al Kuwait: Dar Garas, 2002. – 61 p. (In Arabic).

10. Muhammad Rashid Ridha. *Fatawa al-Imam Muhammad Rashid Ridha*. Salah al-Din al-Manjad and Yusuf Khuri (ed.). – Beirut: Dar al-Kitab al-Jadid, 2005. – 2774 p. (In Arabic).

11. Prozorov S.M. *Islam kak ideologicheskaya sistema* [Islam as an ideological system]. – Moscow: Vost. lit., 2004. – 471 p. (In Russian).

12. Taj al-Din 'Abd al-Wahhab ibn Taqi al-Din al-Subki. *Tabakat ash-shafi'ijja al-kubra*. Mahmud Muhammad al-Tanahi and 'Abd al-Fattah Muhammad al-Hulw (ed.). Vol. 1. – Cairo: Dar Hajr, 1413 H. – 345 p. (In Arabic).

13. Taj al-Din 'Abd al-Wahhab ibn Taqi al-Din al-Subki. *Tabaqat al-Shafi'iyya al-Kubra*. Mahmud Muhammad al-Tanahi and 'Abd al-Fattah Muhammad al-Hulw (ed.). Vol. 5. – Cairo: Dar Hajr, 1413 H. – 371 p. (In Arabic).

14. Taqi al-Din Ibn al-Salah. *Tabaqat al-Fuqaha' al-Shafi'iyya*. Muhyi al-Din 'Ali Najib (ed.). – Beirut: Dar al-Bashair al-Islamiyya, 1992. – 1100 p. (In Arabic).

15. Fakhr al-Din al-Razi. *Munazarat Fakhr al-Din al-Razi fi Bilad Ma Wara'a al-Nahr*. Fath Allah Khulayf (ed.). – Beirut: Dar al-Mashriq, n. d. – 70 p. (In Arabic).

16. Shagaviev D.A. The Image of Sheikh Ibn-Taimiyyah in the Writings of Shihab al-Din al-Marjani. *Minbar. Islamic Studies*. 2019. Vol. 12, no. 3. – С. 775–796. DOI: 10.31162/2618-9569-2021-14-3-589-613 (In Russian).

17. Shagaviev D.A. Shihab al-Din al-Marjani about Ibn ‘Abd-al-Wahhab and his preaching on the material of the book “Wafiyat al-aslaf”. *Minbar. Islamic Studies*. 2021. Vol. 14, no. 3. – С. 589–613. DOI: 10.31162/2618-9569-2021-14-3-589-613 (In Russian).

18. Shigabutdin Mardzhani. *Vernost' predshestvennikam i privetstvie potomkam*. Perevod s arabskogo izbrannyh biografij, issledovanie, kommentarii, faksimile razdelov o Volgo-Ural'skom regione [Loyalty to predecessors and greetings to descendants. Translation from Arabic of selected biographies, research, comments, facsimile of sections on the Volga-Ural region]. – Kazan: Magarif-Vakyt, 2022. – 856 p. (In Russian).